

WORLD TRADE ORGANIZATION

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/MA/25

13 January 1997

(97-0058)

Committee on Market Access

Original: Spanish/
espagnol/
español

SCHEDULE LXXXVI - VENEZUELA

Invocation of Paragraph 5 of Article XXVIII

The following communication, dated 17 December 1996, has been received from the Permanent Mission of Venezuela.

The Permanent Mission of Venezuela to the United Nations Office and Other International Organizations at Geneva presents its compliments to the Secretariat of the World Trade Organization (WTO), and herewith formally reserves its right under Article XXVIII:5 of the General Agreement on Tariffs and Trade to modify its Schedule LXXXVI for a period of three years commencing in 1997.

Comité de l'accès aux marchés

LISTE LXXXVI - VENEZUELA

Recours aux dispositions du paragraphe 5 de l'article XXVIII

La Mission permanente du Venezuela a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 17 décembre 1996.

La Mission permanente du Venezuela auprès de l'Office des Nations Unies et des autres organismes internationaux à Genève présente ses compliments au Secrétariat de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) et a l'honneur de lui faire savoir que le Venezuela se réserve formellement le droit, conformément aux dispositions du paragraphe 5 de l'article XXVIII de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, de modifier sa Liste LXXXVI au cours de la période triennale commençant en 1997.

Comité de Acceso a los Mercados

LISTA LXXXVI - VENEZUELA

Recurso al párrafo 5 del artículo XXVIII

Se ha recibido de la Misión Permanente de Venezuela la siguiente comunicación, de fecha 17 de diciembre de 1996.

La Misión Permanente de Venezuela ante la Oficina de las Naciones Unidas y demás Organismos Internacionales con sede en Ginebra, saluda atentamente a la Secretaría de la Organización Mundial del Comercio (OMC), en la oportunidad de hacer reserva formal de su derecho a modificar la Lista LXXXVI de Venezuela por un período de tres años, a partir de 1997, de conformidad con los procedimientos establecidos en el artículo XXVIII:5 del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio.